

Diverse Inseratekombinationen möglich:
z.B. Niesen-Kombi, Jungfrau-Gstaad-Kombi
oder BEO-Kombi 4+1

Annahmeschluss:
Simmentaler: Montag 17.00 Uhr
Kombis: Freitag 14.00 Uhr

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

OTTO'S Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Foto: S. Steffien

Nr. 31 Donnerstag, 5. August 2021 | 125. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 7./8. August 2021

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Medbase Zweisimmen 033 729 03 77
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland

Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesell-
schaft SSO haben die Zahnärzte der Region
Thun und Umgebung einen Notfalldienst
organisiert. Dieser ist nur in wirklichen
Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene
Zahnarzt nicht erreicht werden kann,
erfahren Sie die Nummer des diensthabenden
Notfallzahnarztes über folgende Tel. 058 636
00 00 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an
Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag
nach dem gültigen Zahnarztstarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilität
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50

Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verlassenschaftsliquidation- Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art.
231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der
Angelica Rosmarie Sahli, geb.
11.02.1953, von Wohlen b. Bern BE,
wohnhaft gewesen Garstatt 650, 3766
Boltigen, verstorben am 19.4.2021

Datum der Eröffnung 7.6.2021

Eingabefrist bis 5.9.2021

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland
s1.31

Oberwil

Gesucht: Mittagsaufsicht (m/w)

Die Gemeinde Oberwil i.S. sucht für das
Schuljahr 2021/2022 eine neue Mittags-
aufsicht für die Schule.

Wenn Sie gut mit Kindern umgehen
können und Zeit und Interesse haben,
an 1-2 Mittagen pro Schulwoche für
möglichst harmonische Pausen zu
sorgen, sind Sie die richtige Person für
das «Ämtli» als Mittagsaufsicht.

Interessierte Personen für die Über-
nahme der Aufgabe als Mittagsaufsicht
dürfen sich bis Freitag, 27. August 2021
gerne auf der Gemeindeverwaltung
Oberwil i.S. (Hühbach 267T, 3765
Oberwil i.S., info@oberwil-im-simm-
ental.ch) bewerben.

Weitere Informationen erteilt Ihnen
gerne: Gemeinderat Ueli Heim, Egg 402,
3765 Oberwil, 033 783 01 27

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter 0821217003

Wimmis

Hundetaxe 2021

Gemäss Gemeindepolizeireglement sind
Hundebesitzer verpflichtet, eine Hund-
detaxe zu entrichten. Die Gemeinde-
verwaltung stellt die Hundetaxe jährlich
im August für alle gemeldeten Hunde
in Rechnung. Alle Hundebesitzer der
Gemeinde Wimmis, welche für ihren
Hund keine Rechnung erhalten, werden
gebeten, den Hund bei der Gemeinde-
verwaltung Wimmis bis am 31. August
2021 nachzumelden. Taxpflichtig sind
alle Hunde, die mindestens drei Mona-
te alt sind. Die Taxe beträgt Fr. 80.00
pro Hund.

Alle Änderungen wie Halterwechsel,
Umzug, Tod sind der eidgenössischen
Datenbank «Amicus» via Einwohner-
kontrolle zu melden.

Helfen Sie mit, unsere Wege, Kinder-
spielplätze, Blumenbeete, Grünanlagen
und Wiesen im Interesse der spielenden
Kinder, des Tourismus, der Landwirt-
schaft und auch der eigenen Hygiene
sauber zu halten. Lassen Sie deshalb
Ihren Hund nicht frei herumlaufen und
benützen Sie zur Entsorgung des Hund-
ekots die grünen Robidog-Behälter.
Der Hund ist auch Teil Ihrer persönli-
chen Visitenkarte.

Gemeindepolizeibehörde Wimmis
s2.31

Spiez

Hundetaxe 2021

Die Hundebesitzer der Gemeinde Spiez
werden aufgefordert, die Hundetaxe
2021 innerhalb der Zahlungsfrist zu
entrichten. Die Rechnungen werden
aufgrund der nationalen Datenbank für
gekennzeichnete Heimtiere Amicus
über die in der Gemeinde Spiez gehal-
tenen Hunde verschickt. Hundehalter
die keine Rechnung erhalten, haben
sich bis spätestens Ende August 2021
bei der Abteilung Sicherheit zu melden.

Die Taxe beträgt:

**Anerkannte Dienst-, Rettungs-,
Therapie- und Blindenhunde** taxfrei
Die Taxbefreiung erfolgt, sofern der
Halter oder die Halterin die Spezial-
ausbildung des betreffenden Tieres
nachweist, dieses Rettungsorganisa-
tionen oder der Polizei zu Verfügung
steht und in Notfällen aufgeboden
werden kann. Der schriftliche Nachweis
hat jährlich zu erfolgen.

Ordentliche Hundetaxe pro Hund Fr. 100.-

Tierhalter, die einen Hund erwerben
oder für länger als drei Monate über-
nehmen, sind verpflichtet, Adress- und
Handänderungen innerhalb 10 Tagen
der Betreiberin der Datenbank (= Amicus,
www.amicus.ch) zu melden. Ebenso
müssen die Tierhalter den Tod eines
Hundes melden (gemäss Tierseu-
chenverordnung). Gleichzeitig sind
diese Mutationen auch der Abteilung
Sicherheit, Polizeiinspektorat, schrift-
lich, telefonisch oder via Online Schat-
ter bekannt zu geben (polizeinspekto-

rat@spiez.ch, 033 655 33 65, www.spiez.
ch/online-gemeindegaler).

Die Hundemarken behalten ihre Gül-
tigkeit. Bei Verlust können die Marken
gegen die Gebühr von Fr. 10.00 bei der
Abteilung Sicherheit bezogen werden.

Abteilung Sicherheit Spiez
Polizeiinspektorat

SP121210001

Schiffahrt:

Ausschreibung freie Schiffsliegplätze
Die Einwohnergemeinde Spiez, Boots-
platzausschuss, schreibt gestützt auf
Artikel 5 der Verordnung über die
Verwaltung und Vermietung gemein-
deeigener Schiffsliegplätze die folgen-
den, auf Ende Jahr freiwerdenden
Schiffsliegplätze am Thunersee zur
Vermietung ab 1. Januar 2022 aus.

Der Bootsplatzausschuss behält sich
vor, bei der Zuteilung der frei gewor-
denen Schiffsliegplätze je nach Boot-
styp (Ruder-, Motor- oder Segelboote)
einen Platztausch vorzunehmen.

Weidli, Spiez (BKW-Zentrale)
Schiffsliegplatz Nr. 24 (Kat. mittel)
Breite 230 cm / Länge 750 cm
Tiefe: 130 cm

Weidli, Spiez (BKW-Zentrale)
(Segel- und Motorschiffe)
Bootsstreckenplatz Nr. 2
Breite 200 cm / Länge 500 cm
(Ruder- und Motorboote bis 6 kW)

Bojenfeld Ghei, Spiez
Boje Nr. 26
Länge 700 cm / Gewicht 3 t
(Segel- und Motorboote, Keine Ruder-
boote oder Jollen)

Weidli, Spiez (BKW-Zentrale)
Surfgestellplatz Nr. 3
Besichtigung vor Ort

**Bucht Spiez, Steganlagen Süd und
Nord:** Es sollte zwischen Segel- und
Motorschiffen abgewechselt werden
(Windrichtung).

**Weidli, Hafenanlage (BKW-Zentra-
le):** Den Mietern/innen stehen keine
öffentlichen Autoabstellplätze zur
Verfügung.

Ghei, Bojenfeld: Die Mieter/innen sind
verpflichtet, dem Beibootverein Ghei
beizutreten (Eintrittsgeld einmalig CHF
250.00 und Jahresbeitrag jährlich CHF
75.00). Falls die Mieter/innen keinen
privaten Parkplatz nachweisen können,
müssen sie sich an den Kosten des
Gemeinschaftsparkplatzes (jährlich
CHF 140.00) beteiligen.

Das Mietverhältnis ist privatrechtlicher
Natur. Es gelten die allgemeinen Bestim-
mungen des achten Titels des Obligati-
onenrechts (die Miete) und die Verordnung
über die Verwaltung und Vermietung
gemeindeeigener Schiffsliegplätze vom
20. März 2006 / Teilrevisionen per 1.
Januar 2008, 1. Januar 2012, 1. Janu-
ar 2015 und 1. Januar 2020

Die Zuteilung der Schiffsliegplätze
erfolgt nachfolgender Zuteilungsord-
nung:

1. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde
wohnhafte Schweizerbürger oder
Einwohner mit Niederlassungs-
bewilligung C), die über keinen
Schiffsliegplatz verfügen oder
deren Schiffsliegplatz im Bewer-
bungsjahr gekündigt wurde;
2. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde
wohnhafte Schweizerbürger oder
Einwohner mit Niederlassungs-
bewilligung C), welche über einen
Schiffsliegplatz in einem anderen
Kanton verfügen;
3. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde
wohnhafte Schweizerbürger oder
Einwohner mit Niederlassungs-
bewilligung C), welche bereits über
einen nicht von der Gemeinde
verwalteten Schiffsliegplatz in
bernischen Gewässern verfügen
(Wasserplatz);
4. übrige Einwohner des Kantons Bern;
5. Einwohner anderer Kantone.

Die Zuteilung erfolgt innerhalb der
Zuteilungsordnung nachfolgenden
Kriterien:

1. die Zeitdauer des Besitzes eines
Schiffsführerausweises (pro Tag 1
Punkt);
2. die Zeitdauer der nachgewiesenen
Immatrikulation eines Schiffes auf
den Namen des Bewerbers (pro Tag
1 Punkt);

Für die Zuteilung ist die Kumulierung
dieser Kriterien massgebend.

Die entsprechenden Bewerbungsunter-
lagen können schriftlich oder per E-Mail
(liegenschaften@spiez.ch) angefordert
oder im Internet unter www.spiez.ch
(Aktuelles/News) heruntergeladen
werden. Die Bewerbung um einen
freien Schiffsliegplatz ist bis spätestens
15. September 2021 beim Bootsplatz-
ausschuss, c/o Abteilung Finanzen Spiez
einzureichen. Nachträglich eingereichte
Bewerbungen können nicht mehr
berücksichtigt werden.

Bootsplatzausschuss,
c/o Abteilung Finanzen
Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
SP121210005

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation Projektänderung

Gesuchsteller: **Pöppinghaus Michael
& Cornelia**, Schadaulstr. 6, 3775 Lenk
Projektverfasser: Werren Architekten
& Bauleitungen AG, Könizstr. 237, 3097
Liebefeld

Bauvorhaben: Neubau Autounterstand
Standort: Schadaulstr. 6a, Parz. Nr.
832, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Autounterstand

Bauart: Holzkonstruktion, graues
Eternit-Satteldach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen aus-
serhalb Baugebiet, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.8.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und
Lastenausgleichsbegehren sind schrift-
lich und begründet innerhalb der
Einsprachefrist im Doppel bei der
Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk ein-
zureichen. Lastenausgleichsbegehren
die innerhalb der Einsprachefrist nicht
angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff
BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN21210003

Lenk

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Genossenschaft
Lenk Bergbahnen**, Badstrasse 1g,
3775 Lenk

Projektverfasserin: Steiger Ingenieure
+ Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Neubau Bruchstein-
mauer zur Sicherung der steilen,
instabilen Böschung

Masse und Bauart: siehe Planunter-
lagen

Standort: Lenk, Badstrasse, Parzelle
Nr. 2359

Baugebiet: Landwirtschaftszone /
Zone für öffentliche Nutzung

Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauvorhaben ausserhalb des Bau-
gebietes
- Nichtforstliche Kleinbaute

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder
-objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk,
Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse
22, 3775 Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthal-
teramt Obersimmental-Saenen, Amt-
haus, Schönriedstrasse 9, Postfach,
3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist:
bis und mit 30. August 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchs-
akten sowie die aufgestellten Profile
verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen
und Lastenausgleichsansprüche: Ein-
sprachen und Rechtsverwendungen
sind bei der Einsprachestelle schrift-
lich und begründet innerhalb der
Auflagefrist einzureichen, ebenfalls
allfällige Begehren um Lastenaus-

arnaldi
energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20



gleich. Lastenausgleichsansprüche,
die dem Regierungsstatthalteramt
Obersimmental-Saenen innert der
Einsprachefrist nicht angemeldet wer-
den, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein
Grundeigentümer einen Sondervor-
teil, der ihm durch eine Ausnahmebe-
willigung, eine Überbauungsordnung
oder sonstige in wesentlicher Abwei-
chung von örtlichen Bauvorschriften
zulasten eines Nachbarn eingeräumt
ist, so hat er diesen Nachbarn zu ent-
schädigen, wenn die Beeinträchtigung
erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter
von Obersimmental-Saenen:
M. Teuscher

s3.30

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Ziörjen Jürg**, Oertlistr.
1, 3775 Lenk

Projektverfasser: Grünenwald Archi-
tektur AG, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstellen einer freiste-
henden Luft/Wasser Wärmepumpe

Standort: Oertlistr. 1, Parz. Nr. 2858,
Wohnzone 2

Einsprachefrist: 6.9.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrun-
gen sind schriftlich und begründet
innerhalb der Einsprachefrist im
Doppel bei der Bauverwaltung Lenk,
3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

s2.31

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Brand Gabriela &
Matthias**, Krattigstr. 106a, 3700 Spiez

Projektverfasser: BauSpektrum AG,
Erlenauweg 17, 3110 Münsingen

Bauvorhaben: Anbau Carport an be-
stehende Garage, Anbau Balkon 1. OG
Ost, Umbauarbeiten am Wohnhaus und
Abbruch Autounterstand Rawilstr. 41a

Standort: Rawilstr. 41a/43, Parz. Nr.
4429/1979, Wohnzone 2

Bauart: Beton/Holzkonstruktion mit
Holzschalung, Flachdach

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestal-
tung Art. 17 Abs. 2 GBR

Einsprachefrist: 6.9.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und
Lastenausgleichsbegehren sind schrift-
lich und begründet innerhalb der
Einsprachefrist im Doppel bei der
Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk ein-
zureichen.

Lastenausgleichsbegehren die inner-
halb der Einsprachefrist nicht ange-
meldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG
und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

LEN21217004

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 3 1

Baupublikationen

Lenk

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchsteller: **Daniel und Esther Rütsch**, Hirserstr. 22, 6052 Hergiswil
 Projektverfasserin: Archart
 Architektur AG, Bahnhofstrasse 51, 3613 Steffisburg

Bauvorhaben: Um- und Ausbau des bestehenden Wohnhauses, Aufstellen einer Luft-Wärmepumpe auf der Westseite aussen sowie Sanierung der Zufahrtstrasse und Ergänzung von Parkplätzen

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
 Dach: Satteldach, Eternit grau/anthrazit
 Standort: Lenk, Ufem Büel, Rütistrasse 23, Parzelle Nr. 2801

Baugebiet: Wohnzone zweigeschossig W2

Beanspruchte Ausnahmen:
 – Unterschreiten des Strassenabstandes
 – Unterschreiten des Waldabstandes

Betroffene Schutzszonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich üB

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstr. 22, 3775 Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 30. August 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.30

St. Stephan Baupublikation

Projektverfasser: **HUH Immobilien & GU AG**, Kronenplatz 7, 3775 Lenk

Parzelle-Nr. 1995
 Standort: Grodeygasse 14, 3772 St. Stephan

Zone: WGA

Bauvorhaben: Aufstellen einer Aussen-Luft/Wasser-Wärmepumpe

Ausnahmen: keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist: 6. September 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Bauverwaltung St. Stephan ST.21217001

Zweisimmen

Wasserbauplanverfahren

gemäss Art. 21 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung

Wasserbauträger: Schwellenkorporation Zweisimmen

Gewässer: Kleine Simme

Ort: Zweisimmen (Mosenried-Rei / Badisperre)

Koordinaten:
 Von: 2°59'45.29" / 1°15'5'06.6" Bis: 2°59'45.65" / 1°15'5'33.6"

Vorhaben: Geringfügige Änderung des Wasserbauplans – Projekt VIII / 2008 Hochwasserschutz Zweisimmen, Kleine Simme

Seit der Genehmigung des Projekts hat sich der Zustand der Ufer im Bereich der Schwimmbadsperrse verschlechtert, zudem müssen die Widerlager der Brücke neu erstellt werden. Dies führt, gegenüber dem am 30.3.2012 genehmigten Projekt, zu zusätzlichen Massnahmen: Instandstellung bzw. Neubau Uferschutz sowie einer Ufererhöhung auf einer Länge von 75 m und dem Neubau der Brücke Schwimmbadsperrse. Im Zuge dessen werden zusätzlich 2'444 m² Wald temporär in Anspruch genommen. Inklusive der bereits genehmigten Rodungsfläche von 11'504 m² ergeben sich neu gesamt 13'948 m² Rodungsfläche.

Beanspruchte Ausnahmen:
 Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter sowie Art. 21 und 22 Abs. 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451)

Eingriffe in Vorkommen geschützter Pflanzen gemäss Art. 20 NHG, Art. 15 kantonales Naturschutzgesetz, und Art. 19 und 20 kantonales Naturschutzverordnung vom 10. November 1993.

Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere gemäss Art. 20 NHG, Art. 15 Naturschutzgesetzes, Art. 25, 26 und 27 kantonales Naturschutzverordnung vom 10. November 1993.

Gewässerschutzbewilligung (Art. 11 KGSchG)

Fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8–10 BGF und Art. 8–10, 13 FiG)

Rodung und Ersatzaufforstung (Art. 5 bis 7 WaG, Art. 5ff WaV, Art. 19 KWaG)

Bauten in Waldesnähe (Art. 17 WaG und Art. 25–27 KWaG)

Nichtforstliche Kleinbaute und –anlage (Art. 16 WaG, Art. 14 WaV)

Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG i.V.m. Art. 5 WBG Art. 30 Abs. 3 WBG

Überdecken von Fliessgewässer (Art. 38 GSchG, Art. 4 KGV)

Wasserbauliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)

Rodungsfläche zusätzlich 2'444 m² (temporär)

Wiederaufforstung zusätzlich 2'444 m²

Auflage- und Einsprachefrist: 5.8.2020 bis 6.9.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Zweisimmen

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Im Namen der Schwellenkorporation Zweisimmen Oberingenieurkreis I Tiefbauamt des Kantons Bern s3.31

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Eschler Simon und Monika**, Weissenbach 533, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung Wohnhaus

Standort / Zone: Boltigen – Winkel 641e / GBB 158 / LWZ

Bauart: Mauerwerk / Holzkonstruktion Hauptmasse: bestehend

Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Heizungsart: bestehend

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 67 BauV, Unterschreiten der gesetzlichen Raumhöhe

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 6. September 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen BOL21217001

Oberwil

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Andreas Kunz**, Waldried 87, 3765 Oberwil i.S.

Projektverfasser: Gafner Zimmerei AG, Thomas Gafner, Steini 62, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Abbruch und erhöhter Wiederaufbau Dachstock, Heizungseratz mit aussenliegender LW-Wärmepumpe

Standort: Waldried 87

Koordinaten: 2°59'8"127/1°16'7"045

Parzelle Nr.: 364

Zone: Ländliche Dorfzone

Gewässerschutzbereich: A

Gewässerschutzmassnahmen: best. Anschluss an die öff. Kanalisation, DW wird vor Ort versickert

Betroffene Schutzszonen: Ortsbildschutzperimeter, K-Objekt

Auflage- und Einsprachefrist: 30.8.2021

Auflageort / Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. OB21210001

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Küng Tobias**, Rohracker 343d, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Küng Tobias, Rohracker 343d, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Befestigung Auslauf und Allwetterplatz für Pferde

Parzelle: 311

Gebäude: 36c

Zone: Landwirtschaftszone (LZ)

Standort: Pafenten, Därstetten

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte / Schutzszonen: Keine Ausnahmen: Keine

Auflage- und Einsprachefrist: 6.9.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung DAR21217001

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **BKW, Benjamin Götte**, Dr. Schneider-Strasse 14, 2560 Nidau

Projektverfasser: Xpo WZ-Systems AG, Gass 1, 5242 Lupfig

Bauvorhaben: Neubau Richtfunkantenne STKH-MAEN / Stockhorn-Männlichen

Standort: Stockhorn 23e, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 264

Zone: Zone für öffentliche Nutzung

Gefahrenzone: Mittlere Gefährdung, blau

Auflage- und Einsprachefrist: 30.8.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. ERL21210001

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Claudia Willen und Lukas Leber-Willen**, Bantigerstr. 32, 3006 Bern

Projektverfasser: Wüthrich Schreinerei Fensterbau AG, Geissboden 4, 3757 Schwenden

Bauvorhaben: Umbau / Umnutzung Garage zu unbeheiztem Bastelraum und Einbau von Fenstern und Türe sowie Aufstellen Gartenhaus und Überdachung für Holzlager

Standort: Senggi 55, 3757 Schwenden, Parz.-Nr.: 1756, Koordinaten 2°60'3'246 / 1°15'7'60, Wohnzone 2 (W2), Gewässerschutzbereich A

Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert, Schmutzwasser bestehend

Beantragte Ausnahme: Unterschreitung des Strassenabstandes, Art. 80 SG

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis am 30. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Einwohnergemeinde Diemtigen DIE21210004

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Beat Wiedmer**, Meniggrund 64, 3756 Zwischenflüh

Bauvorhaben: Neubau Brücke für Zufahrt zum Ferienhaus sowie für die landwirtschaftliche Nutzung von 4.5 ha

Standort: Meniggrund / Grundmatte, Zwischenflüh, Diemtigen, Parzelle Nr. 1005, Koordinaten: 2°60'3'340 / 1°16'2'101, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Eingriff in Hecke / Feldgehölz / Ufervegetation, Art. 18 ff. NHG
- Überdecken eines Fliessgewässers, Art. 38 GSchG
- Bauten und Anlagen im Gewässer-raum, Art. 41c GSchV
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG

Auflage- und Einsprachefrist: bis 6. September 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE21217003

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Wald und Allmendgemeinde Diemtigen**, Präsident, Peter Küng, Styg 7, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Einbau Asphaltbelag vor bestehendem Schnitzelschopf

Standort: Emmitt / Zitgloggestei 15, Diemtigen, Parzelle Nr. 2231, Koordinaten: 2°60'9'486 / 1°16'5'241, Landwirtschaftszone, Grundwasserschutzzone S2, Waldnaturschutzinventar

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: bis 6. September 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE21217004

RAIFFEISEN



Sabrina Stöckli, Finanzberaterin

Gut ist nicht immer gut genug

Es sind eindrückliche Zahlen, welche der Computerzubehör-Hersteller Logitech vorgelegt hat. Der Reingewinn konnte im abgelautenen Quartal um 160% auf 187 Millionen Schweizer Franken gesteigert werden. Computermäuse, Tastaturen und Webcams fanden weiterhin reissenden Absatz – kein Wunder, musste doch in den Corona-Zeiten das Homeoffice aufgerüstet werden. Die Reaktion an der Börse fiel allerdings ernüchternd aus und die Anleger haben sich beim Kurseinbruch von 10% wohl die Augen gerieben. Die Erklärung ist einfach: An den Börsen wird die Zukunft gehandelt und nicht die Gegenwart. Und diesbezüglich rechnet der Markt mit einer spürbaren Wachstumsverlangsamung in den kommenden Quartalen. Logitech und auch viele andere IT-Konzerne gehören zu den eigentlichen Corona-Gewinnern. Die vielerorts verhängte Homeoffice-Pflicht hat zu einem regelrechten Nachfrageboom geführt. Das sich eine solche Entwicklung nicht linear fortzuschreiben lässt scheint einleuchtend. Wer in den vergangenen Monaten einen neuen Computer gekauft hat, wird in der nahen Zukunft die IT-Ausgaben tendenziell zurückfahren.

Devisen	
EUR / CHF	1.075
USD / CHF	0.905
GBP / CHF	1.259

Rohstoffe	
Gold 1 kg	52'762
Silber 1 kg	745
Oil (Brent)	74.56

Aktienanleger können sich in diesem Jahr aber nicht beklagen. Der Swiss Performance Index (SPI) verzeichnet eine positive Performance von gut 16%. Nicht überall sieht es aber so rosig aus. Klar im Minus liegt aktuell der chinesische Aktienmarkt. Erstaunlich, denn China gilt als das Land, welches am glimpflichsten durch die Corona-Krise gekommen ist. Die Erklärung ist politischer Natur: Unter Staatschef Xi Jinping drifft das Reich der Mitte immer stärker in Richtung Totalitarismus ab. Die Entwicklungen in der Region Xinjiang aber auch das harte Durchgreifen im einst unabhängigen Hongkong zeigt wohin die Reise geht. Auch in die Wirtschaft wird verstärkt eingegriffen. Die Regulierungsschraube gegenüber den grossen chinesischen Tech-Konzernen wie Alibaba oder Tencent wurde massiv angezogen. Anleger und Anlegerinnen, welche in China investieren wollen, sollten sich dieser politischen Risiken im Klaren sein. Das Potenzial im Reich der Mitte ist zweifellos riesig. Fraglich ist allerdings, ob der langfristige ökonomische Erfolg, welcher Kreativität und Unternehmensgeist voraussetzt, in einem zunehmend repressiven politischen Umfeld mit eingeschränkten Freiheitsrechten erreichbar ist. Der diesbezügliche Lackmustest steht noch bevor.



Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	12'116
Dow Jones	34'935
Dax	15'544
Nikkei	27'794

Top 3 SMI 2021	
Partners Group	49.89%
Richemont	44.86%
Geberit	34.21%

Flop 3 SMI 2021	
Credit Suisse	- 20.12%
Zürich	- 2.06%
Swiss Re	- 1.58%

Quelle 2.8.2021: raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Burgholz – ab Oktober
Garage
zu vermieten, Grösse L/B/H =
6.00 / 2.40 / 2.40m
Anfrage 079 222 50 22

Zu vermieten in **Oey**, Diemtigal-
strasse 95, ab 1. Oktober 2021
grosse
2½-Zi-Dachwohnung
Lift, Balkon, Kellerabteil, gem.
Waschküche, Autounterstand
MZ Fr. 1400.- / AU Fr. 100.- /
NK à Kt. Fr. 230.00
Auskunft und Besichtigung
079 333 30 22

Zu vermieten in **Erlenbach**,
nach Vereinbarung
2½-Zi-Parterre-Wohnung
möbliert oder unmöbliert. WM,
Sitzplatz, auf Wunsch Gartenanteil,
Nähe ÖV. MZ Fr. 1070.00
Tel. 079 647 93 93

Zu vermieten an der Bächlenstr. 22
in **Oey-Diemtigen** ab 1. Okt. 21
oder nach Vereinbarung
3-Zimmer-Wohnung
mit Balkon, Zentrumsnähe,
ruhige Lage. MZ 850.-, NK 100.-
Tel. 033 654 45 20

Wimmis

Zu vermieten per sofort
Gewerberaum
an zentraler Lage in **Wimmis**.
Tel. 079 231 66 77

Diverse

Zu vermieten:
An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in**
3714 Frutigen vermieten wir ab sofort
oder nach Vereinbarung, sanierte
2½-Zimmer-Wohnungen
ohne Balkon. Moderne Küche,
Platten- und Parkettböden.
MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 980.00
Interessenten melden sich bei
Eliane Fischer 079 307 95 93

Zu vermieten:
An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in**
3714 Frutigen vermieten wir ab sofort
oder nach Vereinbarung, sanierte
2½-Zimmer-Wohnungen
mit Balkon. Moderne Küche,
Platten- und Parkettböden.
MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1220.00
Interessenten melden sich bei
Eliane Fischer 079 307 95 93

Zu vermieten:
An der **oberen Bahnhofstrasse 21 in**
3714 Frutigen vermieten wir ab sofort
oder nach Vereinbarung, saniertes und helles
Studio
im EG. Moderne Küche, Reduit,
Platten- und Parkettböden.
MZ inkl. A-konto HK/BK p.Mt. CHF 1040.00
Interessenten melden sich bei
Eliane Fischer 079 307 95 93

Einmalige Gelegenheit bei
Tourismusboom in **Frutigen**:
VERKAUF Restaurant
Fr. 440000.-
EG u. UG, möbliert, zus. Räume u.
1 Zi. m. Dusche, sehr viele
Parkplätze vorhanden
Tel. +41 78 623 30 43,
n.piffner@immostream.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE
• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung
Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE
079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Gesucht

WOHNUNG ZU KAUFEN
GESUCHT
Eine einfachgestrickte Wohnung.
Am Liebsten in einer etwas ruhigeren
Umgebung. 4½ oder 5½ Zimmer,
mit Parkplatz.
Tel. 033 654 00 03

Ferienwohnung gesucht
Wir suchen zum KAUFEN
eine gemütliche Ferienwohnung
im Raum Berner Oberland oder
Wallis. Mit Parkiemöglichkeit.
Tel. 062 212 00 28

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger

IMMOBILIEN

Haben Sie ein Miet- oder
Verkaufsobjekt?
Wir gestalten für Sie das
passende Inserat.

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer-
und Geländewagen, Motorrad und
Roller, Kilometer und Zustand egal.
Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an,
ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe
**Autos, Jeeps, Lieferwagen,
Busse, Wohnmobile und LKW**
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Beachten Sie
unsere neusten
Elektro-Tipps
www.elektro-zurbruegg.ch
viele
Exklusiv-Geräte
und Dienst-
leistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

Holzkochherd

für die Alp.
Betriebsbereit.
078 842 79 09



RUBIN
SPIEZ

Jetzt Heizöl
kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

SAH Bern ETCETERA

Die soziale Arbeitsvermittlung
Personalverleih für Reinigungen, Haushalt,
Umzüge, Räumungen und Gartenarbeiten

Suchen Sie stundenweise
eine Arbeitshilfe?

Wir unterstützen Sie
im Haus, Garten
und bei Umzügen.
Ein Anruf genügt.

Neukunden
erhalten die erste
Einsatzstunde
geschenkt!
Rabattcode: Beokombi21

033 223 05 20
etcetera.oberland@sah-be.ch

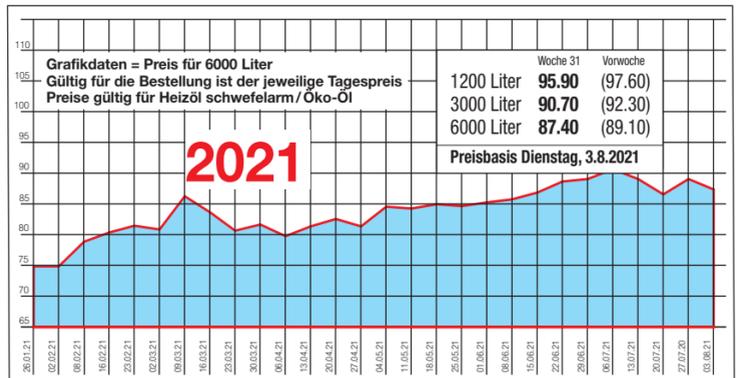
Für alle,
die im Alter daheim
leben wollen.

Home Instead betreut Senioren
individuell und zuverlässig zuhause.
Von wenigen bis 24 Stunden,
anerkannt von Krankenkassen.
Kostenlose Beratung.

Tel 033 847 80 60
www.homeinstead.ch



Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen
aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Krompholz
Mehr Musik

**Klaviere, Flügel,
Digitalpianos**

Stimmerservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Inserate per E-Mail: anzeiger@ilg.ch



**Unterhaltsarbeiten beim
Bahnhof Spiez während den
Nächten**

**Mittwoch, 11. August bis Mittwoch,
18. August 2021, jeweils von 22.30 bis
05.30 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez Unterhaltsarbeiten
durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus
Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet
werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen
kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der
Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der
betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr
für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Beim Neukauf entsorgen
wir Ihre alten Möbel
gratis!

möbel +budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54



Impfen? Jetzt!

www.be.ch/corona-impfung

Baupublikationen

Diemtigen

Bau- und Rodungspublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Diemtigen**

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Richard Spalinger, Hübelstrasse 14, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Sanierungs- und Ausbaumassnahmen / Periodische Wiederinstandstellung Weganlage:

Die Entwässerung wird entlang der neuen Böschungssicherung ergänzt. Die Sickerpackung auf ca. 450m in stand gestellt.

Die talseitige Böschung auf der Zufahrtsstrasse Chronegg ist auf einer Länge von ca. 35 m am Abgleiten. Zur Stabilisierung ist ein Böschungssicherungssystem Rügeli projektiert.

Die bestehende bergseitige Böschung aus Steinkörben im Bereich Rain wird auf einer Länge von ca. 35 m mit neuen Steinkörben ersetzt und auf ca. 15m ergänzt. Im Bereich Bodematte ist eine neue Bruchsteinmauer mit einer Länge von ca. 35 m geplant.

Im Bereich Walkenmatte wird die bestehende Strasse um ca. 2.50 m nach aussen verbreitert und auf der Innenseite wird eine Ausweichstelle erstellt.

Standort: Strassenabschnitt Horbemate – Rüti und Teilschnitt Chronegg, Diemtigen, Diverse Parzellen, Koordinaten: von 2'609'768 / 1'163'965 bis 2'610'571 / 1'164'675, Landwirtschaftszone (LWZ), Gewässerschutzbereich A

- Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
 - Eingriffe in Hecke / Feldgehölz, Art. 18 ff. NHG
 - Rodung, Art. 5 WaG
 - Baute in Waldnähe, Art. 25 KWaG
 - Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV

Auflage- und Einsprachefrist: bis 6. September 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht in-

nerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE21217002

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Weber Heidi und Markus**, Weiermattweg 60, 4452 Itingen

Projektverfasser: Wüthrich Schreinerei Fensterbau AG, Geissboden 4, 3757 Schwenden

Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Vordach bei Garage, Laubenverbreiterung Ost

Standort: Egg 62, 3757 Schwenden, Parz.-Nr.: 1869, Koordinaten 2'603'540 / 1'157'580, Mischzone 2 (M2), Gewässerschutzbereich A

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung bestehend, Sauberwasser versickert

Beantragte Ausnahmen: Unterschreitung Gebäudeabstand (Art. A144 BR), Unterschreitung Strassenabstand (Art. 80 SG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis am 6. September 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Einwohnergemeinde Diemtigen

DIE21217006

Diemtigen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Doris und Hanspeter Bratschi**, Holzlenenweg 2, 2553 Safnern

Projektverfasser: Beoplanum GmbH, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun

Bauvorhaben: Anbau Wintergarten an best. Blockhaus

Standort: Gsässweid 23, 3755 Horboden, Parz.-Nr. 3124, UeO Nr. 12 Ferienhauszone Springenboden, Koordinaten: 2'610'730 / 1'163'199, Gewässerschutzbereich üB

Beantragte Ausnahmen: Gestaltung Stützmauer (Art. 14 Abs. 2 UeV) und Flachdach anstelle eines Satteldaches auf bewohntem Anbau (Art. 414 BR)

Gewässerschutzmassnahmen: Sauberwasser versickert, Schmutzwasser bestehend

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis am Montag, 6. September 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE21217005

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft / Projektverfasser: **Wilhelm Rieder**, Gand 24, 3713 Reichenbach

Bauvorhaben: Erstellen eines gedeckten dreiseitig geschlossenen Unterstands für die Rinderhaltung

Standort: Heustrich 271a, Wimmis, Parz. Nr. 256, Koordinaten: 2'618'395 / 1'166'695, Landwirtschaftszone, Grundwasserschutzzone S3

- Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
 - Eingriff in Hecke / Feldgehölze, Art. 18 ff. NHG

Auflage- und Einsprachefrist: 30. August 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

WIM21203002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Rieben Ofen GmbH**, Burgholz 45, 3753 Oey

Bauvorhaben: Neubau eines Kamins für die Pellet- und Stückholzöfen in der Ausstellung

Standort: Simmentalstrasse 50, 3700 Spiez Parz. Nr. 419. Zone: UeO O

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 30. August 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI21210007

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Burgergemeinde Bern**, c/o Domänenverwaltung, Bahnhofplatz 2, 3001 Bern

Projektverfasser: Brügger Architekten AG, Scheibenstrasse 6, 3600 Thun

Bauvorhaben: Sanierung/Umbau best. Bauernhaus und Erweiterung Wohnfläche, Einbau von vier zusätzlichen Wohnungen, Abbruch best. Futtersilos und Umnutzung Nebengebäude Nr. 15a+b zu Autounterständen

Standort: Schlüsselmatteweg 15, 15a+b, 15e+f, 3700 Spiez Parz. Nr. 1245 Zone: LWZ

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: historischer Verkehrsweg

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 24ff RPG, für das Bauen ausserhalb der Bauzone, nach Art. 67 BauV, für das Unterschreiten der minimalen Raumhöhe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 30. August 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI21210006

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Winkler Urs und Lynette**, Rütliweg 4, 3700 Spiez

Projektverfasser: Winkler Markus, Rütliweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Anbau eines Balkons an der Südwestfassade

Standort: Rütliweg 4, 3700 Spiez Parz. Nr. 3675

Zone: W2S

Bauart: Stahlkonstruktion

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. September 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI21217005 1/2

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 8. August 2021

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 8. August, 17.00 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker. Montag, 9. August, 20.30 Uhr, eine «Bilderwanderung» rund um die Lenk mit dem Simmentaler Fotograf Ernst Zbären, Kirchengemeindehaus.

Dienstag, 10. August, 18.45 Uhr, ökumenische Taizé-Andacht in der Kirche. Donnerstag, 12. August, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita. Bereitschaftsdienst, Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 od. 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 5. August, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

Sonntag, 8. August, 13.30 Uhr, Fermelgottesdienst mit Taufe bei der Familie Erna Gobeli im «Färmelläger». Gestaltet wird dieser Gottesdienst durch Pfrn. Stefanie Gilomen unter Mitwirkung vom EGW und dem Quartett «d Elfer». Bei schlechter Witterung findet dieser Gottesdienst zur gleichen Zeit in der Kirche statt. Auskunft erteilt Tel. 079 234 29 16. Predigttaxi fährt Anmeldung bis Sa. 18.00 h, Tel. 077 502 33 20.

Zweisimmen

Donnerstag, 5. August, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter. Sonntag, 8. August, 10.00 Uhr (nicht 9.30 Uhr): Berggottesdienst im Fang am Rinderberg, Pfr. Stefan Lobsiger; Kollekte: Kinder Bodoc, Rumänien.

Donnerstag, 12. August, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 227 16 61.

Boltigen

Sonntag, 8. August, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring, Taxi:

Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt* 9.40, R'bach 9.43, Taubental* 9.50. *auf Voranmeldung bis am Vortag 18.00 Uhr, 079 656 62 97 (ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren). Pikettdienst: 1. – 8. August: Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42. 9.– 31. August: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 8. August um 10.00 Uhr: Kein Gottesdienst.

Därstetten

So, 8.8., 13.00 Uhr: Bergpredigt auf Hinterstocken mit Pfrn. Helma Wever und dem Musikverein Erlenbach Diemtigtal. Wir feiern mit der Kirchengemeinde Erlenbach. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Erlenbach statt. Bei unsicherer Witterung gibt Tel. 1600 ab 10.00 Uhr Auskunft.

Erlenbach

Freitag, 20.00 Uhr: Sommerkino in der Pfrundscheune: «Dein Weg» (119 min; FSK 12).

Sonntag, 13.00 Uhr: Berggottesdienst auf Hinterstocken unter musikalischer Mitwirkung des Musikvereins Erlenbach-Diemtigtal. (Pfrn. Helma Wever). Bei schlechter Witterung zur gleichen Zeit in der Kirche. Bei unsicherer Wetterlage gibt ab 10.00 Uhr Tel. 1600 Auskunft über den Durchführungsort. Aktuelle Informationen und einen Podcast mit Worten & Musik zum Sonntag finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirchengemeindeerlenbach.ch. Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

Diemtigen

Ab Samstag steht ein Audio-Gottesdienst auf unserer Homepage www.kirche-diemtigen.ch zur Verfügung; anklicken und zuhören! Musik: Samuel Jersak, Orgel, Liturgie: Pfrn. Petra Freyer.

Wimmis

Bis 15. August *Krimirätsel K UW5 bei der Kirche.*

6. August, 18.00 Uhr, Kinderarcheabschluss Chrümigschulhaus, Aula; Pfarrerin Sarah Müller und Team; Kinderarche Band. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

8. August, 10.30 Uhr: Ahornpredigt. Pfarrerin Sarah Müller; Jodlerklub Wimmis. Bei schlechtem Wetter ab 7.00 Uhr gibt Telefon 1600, Rubrik 3 Auskunft. Verschiebedatum Ahornpredigt: 15. August.

8. August, 19.00 Uhr: Abendgottesdienst, Pfarrer Edi Fuhrer; Andreas Hugli, Orgel; Predigttaxi: Ruth Anken, 079 715 41 36. Anmeldung bis Samstag, 7. August, 18.00 Uhr.

11. August, 6.15 Uhr, Frühgebet. 11. August, 11.30 Uhr, Mittagstisch im Hotel Löwen, Anmeldung für das Essen und gratis Abhol- und Rückfahrdienst bis Montag, 9. August, bei Greti Stucki, 033 657 19 88 oder Ruth Anken 079 715 41 36.

Ferienabwesenheit: Sekretariat: 22. Juli – 11. August. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez

Do. 12.8.21, 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Kirche Kandergrund.

Einigen

So. 8.8.21, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Im Sturm» – Jes 42f / Mk 4,35 – 41 / Eph 4,14f. Musik: Richard Jaggi, Orgel.

Faulensee

So. 8.8.21, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Josi. Musik: Johannes Jaggi, Orgel.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 5. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Samstag, 7. August, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 8. August, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez

Wir feiern Gottesdienste mit Maskenpflicht, Händedesinfektion beim Eingang und Abstand (min. 1.5 Meter). Sonntag, 8. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier Montag, 9. August, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet Mittwoch, 11. Aug., 6.30 Uhr Frühgebet. Da die Corona-Lage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 8.8., 14.00 Uhr: Wildhornhütte-Gottesdienst. Treffpunkt 10.00 Uhr bei der Iffigenalp oder am Samstag um 16.00 Uhr ebenfalls bei der Iffigenalp. Anmeldung für Übernachtungen in der Hütte bis Mittwochabend an Sandra Rindlisbacher 079 818 47 75. Dienstag, 10.8., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk.

Weissenburg, Saal Weiermätteli:

Heute 20.15 Uhr Bibelgespräch mit Pfr. Andreas Steiner.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 www.emk-oey.ch

Sonntag, 10.00 Uhr «Läbesfescht» - Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (Th. Oesch), Kinderbetreuung.

Mittwoch 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso

um 9.00 Uhr per Livestream. Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Allmendstrasse 4, Zweisimmen

Fr. 6.8., 9.00 Uhr: Anbetungszeit. So. 8.8., 14.00 Uhr: Berggottesdienst auf dem Laserberg mit Segnung von Silvan Zimmermann. Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do, 5.8., 20.00 Uhr: Hauskreise. Sa, 7.8., 19.00 Uhr: Come in. So, 8.8., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Micha Pfister, Sonntagsschule/Kinderhort. Di, 10.8., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 8. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Zweisimmen keine Wochen-gottesdienste.

Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden bei 079 294 68 96. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: bezirk-thun.nak.ch.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 8. August, 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mittwoch, 11. August, 20.00 Uhr: Gottesdienst.

Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden bei 079 285 32 40. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: bezirk-thun.nak.ch.

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do., 5.8., 19.30 Uhr: 5. Mose 22 bis 23 / Wie durch das Gesetz Gottes Fürsorge zum Ausdruck kam – für Tiere.

Sa., 7.8., 19.30 Uhr: Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen? (Johannes 2:11).

Zusammenkunft per Videokonferenz, Zugang unter https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ oder 079 324 94 82.

Abschied und Dank

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

In stiller Trauer haben wir im engsten Familienkreis von meinem lieben Mann, unserem Pöpu, Schwiegervater, Grosöti, Bruder und Schwager

Paul Abbühl-Knutti

geboren am 21.12.1949

Abschied genommen. Er ist am 27. Juli 2021 in seinem 72. Lebensjahr von seinen Beschwerden erlöst worden und durfte zu Hause friedlich einschlafen.

Die Trauerfamilien
Erika Abbühl-Knutti
Andrea Abbühl und Walter Knubel
Toni und Aurineide Abbühl
Paolo
Barbara und João
Geschwister, Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Erika Abbühl-Knutti, Fischbach 496, 3764 Weissenburg

Wir danken herzlich

- Frau Hilde Teuscher für die liebevolle Begleitung zu Hause
- den Ärzten und dem Team Spitex Simme für die fürsorgliche Betreuung und Pflege
- Frau Schaedler vom Bestattungsinstitut Daniel Lochbrunner Oey, für die würdevolle Begleitung
- unseren lieben Nachbarn für die fürsorgliche Hilfe

Im Weiteren danken wir allen, die Paul in seinem Leben Liebes und Gutes erwiesen haben.

Auf Wunsch von Paul fand die Abdankungsfeier im engsten Familienkreis statt. Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

Weissenburg, im August 2021

Die Trauerfamilien

Gilt als Leidzirkular und Danksagung

*Erlöschen ist das Leben dein,
du wolltest gerne noch bei uns sein.
Wie schmerzlich wars, vor dir zu stehn
dem Leiden hilflos zuzusehn.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Onkel, Schwager, Götti, Cousin und Freund

Hans-Ulrich Fankhauser-Kämpf

23. März 1967 – 25. Juli 2021

Nach schwerer Krankheit, für uns alle viel zu früh, durfte er im Solina Spiez friedlich einschlafen.

In dankbarer Erinnerung:
Daniel Fankhauser
Bruno Fankhauser mit Alexandra von Siebenthal
Hansueli und Rösi Fankhauser-Gerber
Klara Kämpf
Geschwister mit Familien
Verwandte und Freunde

Der Abschiedsgottesdienst zu dem Sie freundlich eingeladen sind, findet statt am Dienstag 10. August 2021 um 14.00 Uhr in der Kirche Wimmis.

Die Beisetzung findet im Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof Wimmis statt.

Traueradresse: Daniel Fankhauser, Haslistrasse 22, 3752 Wimmis



Herzlichen Dank

für die grosse Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem lieben und unvergesslichen

Martin Gfeller

erfahren durften.

Dem Hausarzt Herrn Dr. Peter Wittkopf danken wir für die jahrelange medizinische Betreuung. Ein herzlicher Dank gilt dem Team des Rettungsdienstes STS AG Gesigen für all ihre Einsätze, wenn Martin Hilfe nötig hatte. Den Nachbarn Herrn und Frau Kipfer gebührt ein grosses Merci für die erste Hilfeleistung.

Im Weiteren danken wir für die schönen Karten, Blumen und sonstigen Gaben sowie allen, die Martin in seinem Leben Liebes und Gutes getan haben und ihm während seiner schweren Krankheit beigestanden sind.

Es ist wertvoll zu sehen und ist uns ein Trost zu spüren, dass Martin in der Erinnerung so vieler Menschen weiterleben wird.

Latterbach, im August 2021

Die Trauerfamilien

Du hast gesorgt, Du hast geschafft, bis Dir die Krankheit nahm die Kraft. Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleissig Deine Hand, immer helfend für die Deinen, schlafe ruhig und habe Dank.

Mit grosser Dankbarkeit für au die gemeinsam erlähbte Momönte, näme mier Abschied vo mim liebe Vroni, üsem liebe Mueti, üser Schwiegermuetter, üsem Grosi, üsere Tochter, Schwöschter, Schwägerin, Schwiegertochter, Gotte u Tante

Vroni Matti-Salzmänn

12. Januar 1962 bis 26. Juli 2021

Dr Kampf gäge Dini schwäri Chrankhiit hesch Du leider verlore. Aber Di Wunsch, dass Du i Dim gliebte Dahiime am Bärg darfsch ga, isch Dir erfüllt worde.

«Häb sorg»

I Liebi u mier vermisse Di:

Ruedi Matti
Ueli u Andrea Matti
mit Nadja
Daniel Matti u Melanie Kneubühl
Jürg u Andrea Matti
mit Adrian u Kilian
Otto u Emmi Salzmänn
Dora Eymann
Marianna Salzmänn u Manfred Pirkheim
mit Elias, Alina u Enea
Daniel Salzmänn u Elisabeth
mit Regula, Marie-Therese u Simon
Andreas Salzmänn u Brigitte
Verwandti, Fründe u Bekannti

Traueradresse: Ruedi Matti, Wolfbuchen 2, 3632 Oberstocken

Uf Wunsch vom Vroni wird d' Äsche zumene spetere Zytpunkt, im ängschte Familienkreis, amene vo ihre gliebte Platz, der Natur übergäh.

A Stelle vo Blumespände unterstützet doch bitte d' SPITEX Region Stockhorn, Thunstrasse 87, 3661 Uetendorf, IBAN CH62 0900 0000 3034 8894 4, mitem Vermerk: Vroni Matti-Salzmänn.

herzlich



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



Adrian Kropf

033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Die Volkswirtschaft Berner Oberland setzt sich für eine positive Entwicklung des Wirtschafts- und Lebensraumes Berner Oberland ein. Im Rahmen der Abteilung Arbeitsintegration führen wir verschiedene Angebote zur Integration von stellenlosen Personen in den ersten Arbeitsmarkt.

Im Rahmen des Aufbaus von neuen Angeboten besetzen wir ab August 2021, nach Vereinbarung oder ab Dezember 2021 mehrere Stellen:

Fachkraft Berufliche Integration BIN 60–100%, Interlaken

Fachkraft Berufliche Integration BINplus 60–100%, Thun

Fachkraft Bewerbungsberatung 60–100%, Interlaken

Weitere Informationen zu diesen Stellen finden Sie auf unserer Website: www.volkswirtschaftbeo.ch/jobs. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

14303HF



In unserem Alters- und Pflegeheim betreuen wir 46 Heimbewohner/innen. Per **1. November 2021** oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Wohngemeinschaft für zehn Frauen mit Demenz eine/n

Pflegehelfer/in SRK als Nachtwache für 4 bis 5 Nächte pro Monat (35%)

Ihre Hauptaufgaben und Ihr Profil:

Als Nachtwache pflegen und betreuen Sie die an Demenz erkrankten Bewohnerinnen während der Nacht und sind für die Sicherheit im Haus verantwortlich. In kritischen Situationen benachrichtigen Sie die Pikett-Pflegefachperson. Sie rapportieren kompetent mündlich und schriftlich und sind eigenverantwortliches Arbeiten gewohnt. Idealerweise verfügen Sie über praktische Erfahrung in der Betreuung und Pflege von Menschen mit Demenz.

Ihre Vorteile:

Sie arbeiten in einer familiären Wohnsituation. Ein motiviertes Team und kompetente Vorgesetzte unterstützen Sie bei Ihrer eigenständigen Tätigkeit. Sie erreichen die Wohngemeinschaft in fünf Minuten zu Fuss ab Bahnhof Thun.

Wir freuen uns auf Sie! Auskünfte erteilt Ihnen gerne die WG-Leiterin Marianne von Gunten, Tel. 033 223 23 78 oder die Pflegedienstleiterin Christine Stähli, Tel. 033 334 34 40. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Gutknecht-Stiftung, Postgässli 7, 3604 Thun oder info@gks-thun.ch

5667908



Die jetzt Frutigland AG bietet Menschen mit Betreuungsbedarf einen auf ihre Bedürfnisse angepassten Wohn- und Lebensraum. Innerhalb der beiden Standorte jetzt Andristmatte in Frutigen und jetzt Fröschenmoos in Reichenbach stehen 104 Einzelzimmer für den stationären Aufenthalt zu Verfügung. Zusätzlich verfügen wir über ein Angebot für Tages- und Kurzaufenthalte.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für beide Standorte

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ / Berufsbildner/in

Arbeitspensum 80 – 100 %

Unsere Unternehmenskultur ist geprägt vom Interesse am Gegenüber und orientiert sich am Menschen. Wir investieren in jeder Beziehung in den Menschen und seine Entwicklung, für ein offenes Miteinander, sei dies mit Bewohnenden, Mitarbeitenden oder Partnern. Wir verstehen uns als innovativer und zeitgemässer Arbeitgeber mit attraktiven Arbeitsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten. Wir gestalten Zukunft als Lernort in der Ausbildung FH, HF, FaGe, SRK sowie bei diversen Praktika und bieten Wege für Wiedereinsteiger/innen.

Sie interessieren sich für die geriatrische Pflege, sind eine engagierte und belastbare Persönlichkeit und können im Alltag flexibel auf die verschiedensten Herausforderungen reagieren. Sie verfügen über den Kurs als Berufsbildner/in und bringen Erfahrung in der Begleitung von auszubildenden Fachpersonen Gesundheit mit.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Silvia Küenzi, Ressortleitung Pflege, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

jetzt Andristmatte
André Saegesser
Adelbodenstrasse 25
3714 Frutigen

andristmatte@jetzt-fru.ch

Redaktionsschluss:
jeweils Montag, 17.00 Uhr



Lern- & Wohnhaus Bad Heustrich,
Heustrichstrasse 2, 3711 Emdtal
www.badheustrich.ch

Ab **1. Oktober 2021** oder nach Vereinbarung können wir in unserer **Küche** eine Stelle für eine/-n

Mitarbeiter/-in mit IV-Rente

anbieten. In unserer Küche werden täglich die Mahlzeiten für ca. 70 Personen produziert.

Ihre Aufgaben

- Sie unterstützen unsere zwei Köche bei allen in der Küche anfallenden Arbeiten;
- dazu gehört auch die Mitarbeit in der Abwaschküche und bei allen Reinigungsarbeiten.
- Auch helfen Sie mit beim Bedienen der Gäste in unserem «Beizli».

Sie bringen mit

- eine positive Einstellung zur Arbeit
- Sie können in einem Team arbeiten
- die Fähigkeit, mit Ausdauer in einer grösseren Küche zu arbeiten
- eine IV-Rente

Wir bieten Ihnen

- eine spannende Arbeitsstelle
- verständnisvolle Vorgesetzte
- eine gute Arbeitsatmosphäre
- eine Anstellung im Monatslohn, entsprechend dem Leistungsvermögen

Bei Fragen können Sie sich gerne an Michael Gehrig, Bereichsleiter Werkstätten, Stiftung Bad Heustrich, 3711 Emdtal, Telefon 033 655 80 40, wenden.

Er nimmt auch Ihre Bewerbung per E-Mail entgegen: michael.gehrig@badheustrich.ch

07FN



Die Volkswirtschaft Berner Oberland setzt sich für eine positive Entwicklung des Wirtschafts- und Lebensraumes Berner Oberland ein. Im Rahmen der Abteilung Arbeitsintegration führen wir verschiedene Angebote zur Integration von stellenlosen Personen in den ersten Arbeitsmarkt.

Im Rahmen des Aufbaus von neuen Angeboten besetzen wir ab August, Dezember oder nach Vereinbarung im Jahr 2021 mehrere Stellen:

Koordinationsstelle Berufliche Integration BIN und Bewerbungsberatung 60–100%, Interlaken

Koordinationsstelle Berufliche Integration BIN-plus und Stabilisierungscoaching 60–100%, Thun

Weitere Informationen zu diesen Stellen finden Sie auf unserer Website: www.volkswirtschaftbeo.ch/jobs. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

14349HF

Offene Stelle an der Lenk!



Busfahrerin / Busfahrer (Kat. D)
Jahresstelle 100%

Alle Informationen finden Sie unter www.afabus.ch

Packen Sie die Chance und bewerben Sie sich auf die attraktive Anstellung für den Linienverkehr im Simmental.

Unser Fahrdienstleiter Hans Schmid beantwortet Ihnen gerne Fragen unter 033 673 74 74 oder per Mail hans.schmid@afabus.ch

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie uns Ihre Bewerbung inkl. Kopie Führerausweis Kat. D mit Anhänger, Fahrerkarte, CZV-Karte bis am 20. August 2021 an folgende Adresse:

Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG
Frau Priska Graf, Dorfstrasse 4, 3715 Adelboden
T: 033 673 74 74 / priska.graf@afabus.ch

...arbeiten in der **schönen Ferienwelt!**

07FN

Lohnerbar Adelboden

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Barmaid

Vollzeit oder Teilzeit

Auf Wunsch Spät- oder Frühdienst

Auf Ihre Bewerbung freue ich mich.

Gödi Hari

Landstrasse 13, 3715 Adelboden
Telefon 079 464 27 00
schoeneggadel@bluewin.ch

143656



Wir suchen Sie!

Zur Ergänzung unseres engagierten Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen gelernten

Chefmonteur Sanitär 80 – 100% (m/w) oder Sanitärinstallateur EFZ 80 – 100% (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Badezimmer- und Küchenumbauten
- Ersatz von Heizungszentralen
- Diverse Servicearbeiten
- Kundenberatung

Ihr Profil:

- Berufslehre Sanitärinstallateur / Heizungsinstallateur oder die Bereitschaft zur Ausbildung
- Kundenfreundlich
- Speditive und exakte Arbeitsweise
- Führerausweis Kategorie B

Wir bieten:

- **Wir übernehmen die gesamten Ausbildungskosten zum Chefmonteur Sanitär**
- Selbständiges Arbeiten in einem kleinen Team
- Die Chance Verantwortung zu übernehmen
- Moderne Anstellungsbedingungen
- Hervorragende Vorsorgeleistungen

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: rolf.haerberli@haerberli-service.ch



Rugenparkstr. 47 | 3800 Interlaken | 033 823 13 45 | info@haerberli-service.ch

Gesucht: Mittagsaufsicht (m/w)

Die Gemeinde Oberwil i.S. sucht für das Schuljahr 2021/2022 eine neue Mittagsaufsicht für die Schule.

Wenn Sie gut mit Kindern umgehen können und Zeit und Interesse haben, an 1-2 Mittagen pro Schulwoche für möglichst harmonische Pausen zu sorgen, sind Sie die richtige Person für das «Ämtli» als Mittagsaufsicht.

Interessierte Personen für die Übernahme der Aufgabe als Mittagsaufsicht dürfen sich **bis Freitag, 27. August 2021** gerne auf der Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. (Hüpbach 267T, 3765 Oberwil i.S., info@oberwil-im-simmental.ch) bewerben.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne:

- Gemeinderat Ueli Heim, Egg 402, 3765 Oberwil, 033 783 01 27

Der Gemeinderat
Oberwil i.S.



anzeiger@ilg.ch

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung:

Sanitär- Heizungsinstallateur EFZ

Wir erwarten:
- Flexibles und selbständiges Arbeiten
- PW Ausweis

Wir bieten:
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Eigenes Servicefahrzeug

Auf Sommer 2022 haben wir folgende Lehrstelle zu vergeben:

Sanitärinstallateur EFZ
Schnupperlehrlinge sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

A. Stoller AG
3713 Reichenbach
Tel. 033/676 12 27
mail@stollerag.ch

07FN



TRANS-SCHNEIDER AG

Int. Transporte – Stückgut
3714 Frutigen
www.trans-schneider.ch

sucht per sofort oder nach Vereinbarung

LKW-Lastwagenchauffeur Kat. C/E

für Linienverkehr
Schweiz – Deutschland
(täglich retour)

Standort Fahrzeug: Frutigen

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich noch heute bei:

Alex Schneider
Brüggmattweg 40, 3714 Frutigen
Telefon +41 (0)33 671 14 46
E-Mail: trans_schneider@bluewin.ch
www.trans-schneider.ch

07FN

Sicher Fahren, auch ohne Führerschein.

EMobil

Bis zu 50% Steigfähigkeit

Auch mit Dach!



RS Hilfsmittel

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch

Mo-Fr. 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

Rosen schenken bleibt romantisch.

Auch digital!

Jede Rose ist auch eine Spende!



QR-Code scannen

«Give a Rose» App laden

Rosen schenken & spenden

www.give-a-rose.ch

Berner Wanderwege und präsentieren die schönsten Wanderungen!

Über die Sprachgrenze

Reuchenette - Plagne - Montagne de Romont - Stierenberg

Abwechslungsreiche Höhenwanderung über die Montagne de Romont, den Bergrücken zwischen Montoz und Bözingen. Auf- und Abstiege liegen im Wald, den Hauptteil der Wanderstrecke nehmen parkähnliche Juraweiden ein, die das Wandern zum echten Vergnügen werden lassen. Wenig Hartbelag.



Von der Station Reuchenette-Péry in südöstlicher Richtung zur Brücke über den Bach Le Terbez. An der Sonnenseite liegt das stattliche Dorf Péry, das bereits im Jahre 884 als Schenkung an die Abtei von Moutier-Grandval urkundlich erwähnt wird. Der 2 km lange und ebenso weite Felsenkessel der Klus von Rondchâtel gilt als besonders schönes Beispiel eines Querdurchbruchs durch eine Jura-Falte. Jenseits des Bachs führt ein gleichmässig, jedoch steil ansteigender Holzweg durch den Forst Le Bambois auf die Weiden von Les Oeuuches (Pkt. 918) und sanft abwärts in das in erhöhter Lage am Sonnenhang gelegene Dorf Plagne.

Nach einem Aufstieg über Weiden und durch einen Waldstreifen steht eine herrliche Höhenwanderung durch eine parkähnliche Landschaft mit verstreuten Ferienhäusern bevor. Die Sicht über das Aaretal hinweg zum Bucheggberg, zur Hügellwelt des Emmentals und in die Alpen wird mit jedem Schritt umfassender. Kurz nach dem Berggasthaus auf der Montagne de Romont erreicht man an der Kantonsgrenze Bern/Solothurn den höchsten Punkt der Wanderung. Beachtung verdienen die Grenzsteine. Auch die Sprachgrenze hat sich mit deutschen Flurnamen bereits vorangekündigt. Auf schattigem Waldweg geht es über den Bergrücken zum Parkplatz Wäsmeli hinunter. In wenigen Minuten erreicht man auf der Strasse Grenchen-Grenchenberg das Berggasthaus Stierenberg.

Startort: Reuchenette
Zielort: Stierenberg
Kategorie: Wanderweg
Wanderzeit: 3 h 25 min
Weglänge: 10,7 km
Gesamtaufstieg: 680 m
Gesamtabstieg: 200 m



Ja zur Schweiz - Hier kaufe ich ein.



Qualität
Berufsbildung
Arbeitsplätze

Ihr Schweizer Gewerbe
in-der-Schweiz-gekauft.ch

Redaktionsschluss:
jeweils Montag, 17.00 Uhr

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratpreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

KONSUMENTEN SCHUTZ
engagiert. unabhängig.

Konsum TIPP

Nachhaltiges Spielzeug

Folgende Punkte zeigen Ihnen, worauf Sie beim Kauf von nachhaltigem Spielzeug achten müssen. Informieren Sie sich vor dem Kauf eingehend. Trotz Mangel an verbreiteten und verlässlichen Labels sind viele hilfreiche Informationen zu finden. Kaufen Sie lieber wenige nachhaltig produzierte Produkte als viele billige Spielwaren. Setzen Sie beim Kauf von Spielwaren auf nachwachsende Rohstoffe: Holz und Baumwolle aus nachhaltiger Produktion sind besser als Plastik. Achten Sie beim Kauf auf die Qualität und Langlebigkeit des Produktes sowie dessen Beitrag zur Entwicklung des Kindes. Berücksichtigen Sie, ob das Spielzeug unter gerechten und umweltverträglicher Bedingungen hergestellt wurde. Achten Sie darauf, dass das Produkt recycelbar ist und keine giftigen Inhaltsstoffe enthält.

Betrugs-E-Mails erkennen

E-Mails werden von Betrügern gerne genutzt, weil sie über eine E-Mail mit minimalem Aufwand tausende Empfängerinnen und Empfänger erreichen können. Dabei lässt sich eine Betrugsmail relativ einfach und schnell erkennen: 1. Der Absender ist Ihnen unbekannt und Sie werden nicht persönlich angesprochen. 2. Die E-Mail ist in Englisch oder fehlerhaftem Deutsch verfasst. 3. Man stellt Ihnen viel Geld in Aussicht oder fordert Sie auf, Geld zu überweisen, persönliche Angaben preiszugeben, ein Dokument zu öffnen oder auf einen Link zu klicken. Wenn Sie eine Betrugsmail erkennen, reagieren Sie nicht auf solche E-Mails, sondern löschen Sie sie. Öffnen Sie keine Dokumente und wählen Sie keine Links an. Geben Sie unter keinen Umständen sensible Daten wie Ihre Bankverbindungen oder Passwörter an und überweisen Sie auf keinen Fall Geld!

Entschädigungen bei Verspätungen im öffentlichen Verkehr

Seit Anfang 2021 haben die Fahrgäste in der Schweiz Anrecht auf eine Entschädigung, wenn es grosse Verspätungen im öffentlichen Verkehr gibt. Bei Einzelbilletten erhalten Sie 25 Prozent des Preises rückerstattet, wenn die Verspätung mindestens 60 Minuten beträgt. Sind es mehr als 120 Minuten, erhalten Sie 50 Prozent des Kaufpreises zurück. Achtung: Diese Regelung gilt nur, wenn eine Entschädigung von mindestens 5 Franken fällig wird. Das heisst, bei einer Verspätung von mehr als einer Stunde muss der Billettpreis mindestens 20 Franken betragen, damit es zu einer Entschädigung kommt. Mehrere Verspätungen können nicht gemeinsam eingegeben werden, um diesen Betrag zu erreichen. Auch bei Abonnements erhalten Sie bei einer Verspätung von 60 Minuten mindestens 5 Franken Entschädigung oder aber den Tageswert Ihres Abos. Über die gesamte Gültigkeitsdauer werden maximal 10 Prozent des Abowerts entschädigt.

Stiftung für Konsumentenschutz, Bern, Tel. 031 370 24 24, www.konsumentenschutz.ch

Werden Sie Mitglied bei den Berner Wanderwegen!

Vorteile für Sie:

1. Routenplaner www.wanderplaner.ch
2. 4x jährlich Zeitschrift «wandern»
3. Sonderangebote bei Mitgliederbetrieben
4. Rabatte & Vergünstigungen im BWW Shop

Mitgliederbeitrag pro Jahr nur CHF 50.-
 Bitte schicken Sie mir Unterlagen
 Ja - ich möchte Mitglied werden!

Berner Wanderwege
Berne Rando

Name _____ Vorname _____
 Strasse / Nr. _____ PLZ / Ort _____
 Datum _____ E-Mail _____

Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Moserstrasse 27, 3000 Bern 22

Analys und Mburu schreiben mit Ihrer Hilfe. PC 80-444-2

CO-OPERAID
Bildung für Kinder in Afrika und Asien



IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage:
15 052 Expl. (WEMF-beglaubigt 2020).

Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
 mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 - Titelseite 0.99
 mm-Tarif farbig 1.28 - Titelseite 1.60
 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50)
 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST
 Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.-, 6 Mte. Fr. 53.-, 12 Mte. Fr. 82.-, (Preise inkl. MwSt.)

Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus vier Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.
Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.
Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Paul Stalder

Wie d Zit vergeit

«Weisch no»,
frotg dr
Ramseier
Brächt si
Schuelkolleg dr
Haldima
Chlösu, wo
sie vor dr
Klassezämekunft
uf die vergangene
Johr zrugge
gluegt hei....



Grad eso ha ni zrugg gluegt, wo ni die Geschichte ufgschriebe ha.
Heiters u Ärnchts chunnt drinne vor.
Grad eso wie se dr Alltag gschriebe het.

171 Site, zu mene Buechli bunde - Fr. 22.-

Erhältlech i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser

Paul Stalder
Hondrichstrasse 116, 3702 Hondrich
Tel 033 654 30 41
Mail: paul.stalder50@gmail.com
www.paulstalder.ch

YOGA
für Einsteiger*Innen und Geübte
sanfte Bewegung – kraftvolle Haltung –
entspannte Atemmeditation
dienstags 8:45–10:00 Uhr
im Fitnesscenter BodyFit Zweisimmen
17.8.21 – 28.9.21 – Kosten 23.–
Einzellektion – 7 x Herbstquartal 140.–

Shiatsu-Behandlungen
Meridianarbeit, Faszien, Tiefenkontakt,
Mobilisation
Michaela Roth-Peter
Dipl. Yogalehrerin YCH,
Dipl. Shiatsu-Therapeutin SGS
Krankenkasse: EM-Fit und EMR zertifiziert
078 689 58 83 / info@yoga-shiatsu.ch
Höhenstrasse 5, 3770 Zweisimmen
www.yoga-shiatsu.ch

Haushaltsauflösung
Alles muss weg!
Samstag 7. August, 10–15 Uhr
im Bruni 608, Latterbach

Möbel und Gegenstände aus Küche,
Wohn-/Schlafzimmer, Holzwerkstatt,
Basteln, Nähen, Sport, 2 TV, Filme,
Spielzeug, Deko. Kleider Gr. XS–L,
Schuhe Gr. 36–39. Garten: Geräte,
Werkzeug, Töpfe, Zubehör, Deko.

Faire Preise von **gratis**
bis verhandelbar.

Infoanfragen per Text:
078 691 39 59. (Kein Vorverkauf)

COUNTRY*WESTERN
FESTIVAL FRUTIGEN

Wir, die Country Freunde Frutigen, freuen uns sehr, Sie zum
Country & Western Festival
in Frutigen vom 13. bis 15. August willkommen zu heissen.

Freitag ab 20 Uhr: Freets Unlimited (CH), Buddy Dee & The Ghostriders (CH)
Samstag ab 19.30 Uhr: Rosewood (CH), Jim Lauderdale (USA) einziges
Konzert in Europa dieses Jahr, mit Paul McBonvin (CH), TuffEnuff (CH)
Sonntag: Western Brunch, Come Online (CH), Georg Hug (CH), Knopf (CH)
Samstag für alle organisiert von alpenlandevents.ch: 15 bis 18 Uhr Open
Mic und Jam Session

Es gibt viel zu sehen: Messer- und Tomahawkwerfen, Schlägereien,
Banküberfall, Bullriding, Märln – der Geschichtenerzähler und ein Western-
dorf. Preise und noch mehr Info hier: country-western-frutigen.ch.



ZUMBA
Mittwoch 18.00–19.00 Uhr
Freitag 9.45–10.45 Uhr
Kursort: Firma Power Jet, im Burgholz
Infos: Manuela Wampfler 079 787 22 67
manuwanu@gmx.ch
mwampfler.zumba.com

Redaktionsschluss:
jeweils Montag, 17.00 Uhr

PeTeR
Beeren, Obst, Spiez
peterbeeren.ch

Jetzt aktuell im Hofladen
**Himbeeren und
Johannisbeeren**

Aktuelle Infos unter: www.peterbeeren.ch
Familie Martin Peter-Baur
Ob. Bahnhofstr. 1, 3700 Spiez

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Tagesreisen
Furka Dampfbahn
6. August 2021
pro Person inkl. Mittagessen,
Dampfbahn Realp-Oberwald CHF 159

Franches-Montagnes
1. September 2021
mit Führung in St-Ursanne, pP CHF 78

Mehrtagesreisen
Gourmetreise Piemont
9. - 12. September 2021
pP/HP/DZ CHF 640

Herbsferien Rosas
19. September - 3. Oktober 2021
1 oder 2 Wochen / 2. Woche im Anschl.
an Rundreise Andorra möglich
pP/HP/DZ ab CHF 780

Rundreise Andorra
19. - 26. September 2021
pP/HP/DZ CHF 1220

Venedig
22. - 25. Oktober 2021
pP/ZF/DZ inkl. Stadtführung Venedig,
Burano und Murano CHF 785

Während der gesamten Reise gelten jeweils die
aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des
BAG sowie die Massnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer
Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Floh- und Hobbymarkt
für jedermann

Samstag, 7./8. August 2021
Gasthof Hirschen Areal, Oey
Infos: Tel. 033 681 23 23

Diemtigtaler Jodler Open-Air
8. August 2021
ab gesagt!
Gutscheine behalten ihre
Gültigkeit für das Jodler-Open-Air am
7. August 2022

**Nach Corona endlich wieder der
traditionelle «Schuhmärit» vom**

ab 50% WIEDMER in Oey-Diemtigen
Schuhe & Orthopädie AG

Wann: **Nur 1 Tag! Samstag, 7. Aug. 2021, 8.00–12.00 Uhr**
Wo: Vor dem Schuhgeschäft in Oey
Was: Diverse Damen- und Herrenschuhe
... sogar Bequemschuhe für lose Einlagen !!!

ab Fr. 20.– bis? bis 80%

**Markenschuhe zu absoluten
Hammerpreisen**

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.
Ihr **WIEDMER**-Team

Inhaber Markus Thöni
Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez
T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32
info@leimerngarage.ch
www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:
1 Tag Fr. 90.–
1 Wochenende Fr. 170.–
1 Woche Fr. 320.–
1 Monat Fr. 750.–

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkasko-
versicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

Kreuzworträtsel

OTTO'S Lenor Pods oder Pulver **19.95**
Kontaktpreisvergleich 47.95
je 100 WG

Nescafé Dolce Gusto
Latte Macchiato, Cappuccino, Lungo
oder Espresso Intenso
4.95
Kontaktpreisvergleich 6.95
je 16 Kapseln

Riesenauswahl. Immer. Günstig. **ottos.ch**

Hauptstadt v. Afghanistan	Ge-wässer im Kt. Zug	Tonart auf dem Grund-ton B	europ. Fussball-trophäe	Ort in der Ajoie	sowjet. Straf-lager (Kurz-w.)	ugs.: Düsen-flugzeug	lat.: eben-so	Sammel-becken	loyal, ergeben	Abzähl-reim: ..., me-ne, muh
			6	Gruppe von Bergen						3
Hochherzigkeit						Jugendlicher (Kf.) kurz: für das				
ugs.: Stecknadel				Teufel		veraltet: Burg, Festung				
				zögernder Mensch			1			Entwässerungsrohr
griech. Göttin, Zeus-Gemahlin		d. Goldene Stadt CH-Arzt (Friedr.) †				Art, Gattung (lat.)		eng-lisch: rot		4
			7	längliche Meeres-bucht (span.)	Stein-, Metall-zeichnung					
span. Hafenstadt Gatte der Xanthippe						Bein-bekleidung			Chaos, Tohu-wabohu	
älterliche chem. Verbindung					innere Samm-lung	ugs.: wissenschaftliche Hilfs-kraft (Kf.)	9			
Vorname der Fitz-gerald † 1996				Schrift-stellerin						
						abnehm-bare Auto-dachkon-struktion		Show		histor. west-franz. Provinz
Geburtsort des Malers Anker †					lat.: Erde	Kopf-schmuck				
Ausruf des Ver-stehens						Abk.: Europäische Währungs-union				
Wohn-wagen	8									
ugs.: Hecke						Kanton				2
Tal im Kanton Neuen-burg					5					

Gewinnen Sie einen von 6 OTTO'S Gutscheinen à je Fr. 20.–

OTTO'S 40 JAHRE ANS ANNI
ottos.ch

Lösungswort Ausgabe 31

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 5.8.2021	Freitag 6.8.2021	Samstag 7.8.2021	Sonntag 8.8.2021	Montag 9.8.2021
Lenk 1068 m	10° / 19°	9° / 22°	10° / 24°	11° / 18°	8° / 21°
Zweisimmen 941 m	10° / 19°	10° / 22°	10° / 24°	11° / 19°	9° / 22°
Boltigen 845 m	11° / 19°	11° / 22°	10° / 23°	12° / 19°	10° / 21°
Spiez 628 m	11° / 20°	11° / 23°	12° / 24°	13° / 20°	11° / 22°

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch



Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an
wettbewerb@iig.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.
Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 30: HASLITAL
Gewinner: Andreas Zmoos, Birsfelden; Monika Tritten, Lenk; Lukas Gräppi, Spiez; Kirchner Lotti, Spiez; Fritz Leuzinger, Zweisimmen; Lislotte Sommer, Lenk.